

## ACM Certification Limited 埃克瑪認證有限公司

## **CUSTOMER STATED**

客户申明

Doc. No. F-KSM-01

Rev 01

This is to certify that we have applied for certification/registration of Management System/s as per international standards through marketing representative of the M/s ACM Certification Limited, (hereinafter referred as ACM).

这是证明我们已申请通过 ACM Certification Limited (以下简称 ACM) 营销代表来按国际标准实现认证/管理系统注册。

We have no objection for availing services for the said certification/registration from marketing representative of ACM. In case of any dispute - legal, contractual or financial, arising out of damages pertaining to non-compliance of management system certification/registration, we shall settle the same with the marketing representative. We hereby declare that M/s Transpacific Certifications Limited shall not be held responsible for any such dispute and damages. 对于来自 ACM 营销代表所提到的认证/注册服务,我们没有任何异议。如有任何争议-法律,合同或财务的,所产生的有关不遵守认证/注册管理体系的损害赔偿,我们同样处分营销代表。我们在此声明,先生/女士们,ACM 将不对任何这样的纠纷和损失负责。

We also confirm that neither the Marketing Representative, nor any of their/his/her related body/bodies is/are involved in consultancy/training for implementation of the Management System in our company. We also confirm that neither the Marketing Representative nor any of his/her employees is having any relationship with us, to the best of our knowledge and belief. 我们还确认,无论是销售代表,还是他们/他/她相关的机构/组织,都没有对所涉及的你们公司的管理系统的实施培训。就我们所知及所信,我们还确认,无论是销售代表,还是他/她的员工,是与我们都没有任何关系。

We are fully aware of the requirements of the international standards, statutory, regulatory and local requirements related to the product and processes associated with operations of our organization in our country and hereby affirm we are complying with the said requirements. We are fully aware that the onus of conformity to the certification requirements of international standard rests solely with us and not with ACM or their marketing representative. Accordingly, in the event of any non-compliance to the said requirements during the course of operations of our organization, we shall be held solely responsible for any legal, financial or consequential damages.

我们充分了解了国际标准,法律法规和地方规定的要求和在我们国家于我们企业运作相关的流程,我们在此重申遵守上述要求。我们充分认识到,符合认证国际标准要求的责任在于我们自己,而不与 ACM 或其营销代表有关。因此,在我们企业运作过程中,如果有违背要求的事件发生,我们会独立地承担其法律责任,以及财力和间接损失。

(Stamped and signed by authorized signatory of the Client) 客户授权代表签名盖章